



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** **Givisiez II** **1L**

**CLUB 2** **Gekkos Gerlafingen** **B**

Lieu / Ort **Givisiez** Date / Datum **13.04.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **20:00** End / Ende **22:00**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **SC211**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **36**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **207685** **NICOLET Nadine**

Official scorer  
 Marqueur **214339** **PUGNALE Sébastien**

Referee 1  
 Arbitre 1 **207032** **SANSONNENS Gilles**

Referee 2  
 Arbitre 2 **9017** **MOLLIET Alain**

Tech. Director  
 Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

1 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **1** **1** **7** **5**

2 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **4** **1**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Givisiez II**

3 Time / Drittel  
 Tiers / Tempo **2** **3**  
 CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
 ProL. / Sup. **0** **0**  
 CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
 Rigori **0** **0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

1 Givisiez II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons									
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
13	C	PAGE Lionel	204484	13:03	14	8	1					23:39	13	2	25:39	S1	
11	A	FAVRE Nicolas	270002	21:57	55	76	2					24:12	14	2	26:12	D	
31	G	MEYER Laurent	201311	27:35	76	2	3					32:45	14	2	34:45	E	
18	G	ESPERON Raphaël	210072	30:33	55		4					37:58	14	2	39:58	G1	
14		RISSE Samuel	208378	34:31	8		5					39:15	10	2	41:15	I	
10		DA COSTA Maximiliano	205098	44:06	17		6					42:42	17	2	43:52	G1	
8		TRAN Jimmy	205201	45:53	10		7					54:57	11	2	56:57	G1	
55		PAGE Lionel	207212									55:51	17	2	57:51	L	
76		AYER Jean	217050									58:47	8	2	60:00	I	
17		BOUQUET Anthony	213377									59:38	10	5	60:00	C1	
16		QUIOT Julien	206270									59:38	14	2	60:00	C1	
5		ROLLE Sébastien	210186														
15		BLANC Lionel	210211														
2		EMONET Daniel	203294														
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215061	TOTAL				7	TOTAL				25 min
COACH				OBERSON Gilles				TIME OUT				TOTAL				25 min	

2 Gekkos Gerlafingen				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons										
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code		
23	C	ROLLI Patrick	208123	12:18	23	TS	1					32:45	72	2	34:45	E		
28	A	KUMMER Marco	202378	29:32	TS		2					35:35	TS	2	37:35	G1		
77	G	HEEB Daniel	202137	43:52	23	55	3					38:02	83	2	40:02	J1		
25	G	AEBI Sandy	211411	46:51	72		4					58:25	72	2	60:00	H		
91		FRECH Philipp	208270	50:48	55	23	5					59:38	TS	5	60:00	C1		
7		KNÖRR Simon	203501									59:38	55	2	60:00	C1		
83		WIDMER Michael	204020									60:00	23	2	60:00	G1		
93		AESCHLIMANN Lars	215156															
72		MARTI Patrick	202379															
TS		THÜLER Stefan	203320															
49		WIDMER David	202384															
55		MEYER Christian	203491															
COACH				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203146	TOTAL				5	TOTAL				17 min	
COACH				JÄGGI Philippe				TIME OUT				X	X	TOTAL				17 min